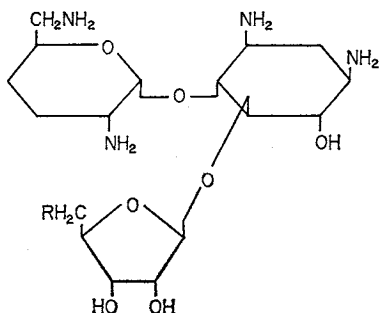


SYNTHESES OF 3',4'-DIDEOXY AND  
3',4',5''-TRIDEOXYRIBOSTAMYCIN  
ACTIVE AGAINST  
KANAMYCIN-RESISTANT  
*E. COLI* AND *P. AERUGINOSA*

Sir:

Recent studies on synthetic deoxy derivatives of aminoglycosidic antibiotics such as 3'-deoxykanamycin<sup>1)</sup>, 3',4'-dideoxykanamycin B<sup>2)</sup> and 3',4'-dideoxyneamine<sup>3)</sup> have confirmed that removal of the hydroxyl group which is phosphorylated by drug-resistant bacteria from kanamycins gives compounds active against the resistant organisms. As an extension of this work, we describe in this paper the syntheses of two deoxy-derivatives of ribostamycin<sup>4)</sup>. If inactivation of ribostamycin by *Escherichia coli* K12-ML 1629 and K12-ML 1630 carrying R factor (see Table 1) is caused by phosphorylation

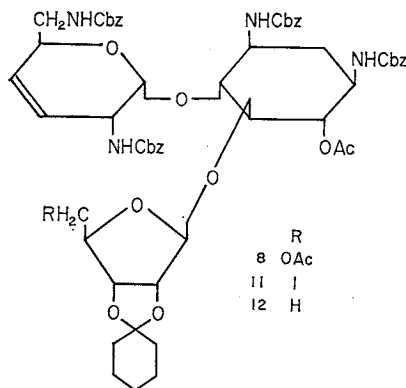


3',4'-Dideoxyribostamycin R = OH  
3',4',5''-Trideoxyribostamycin R = H

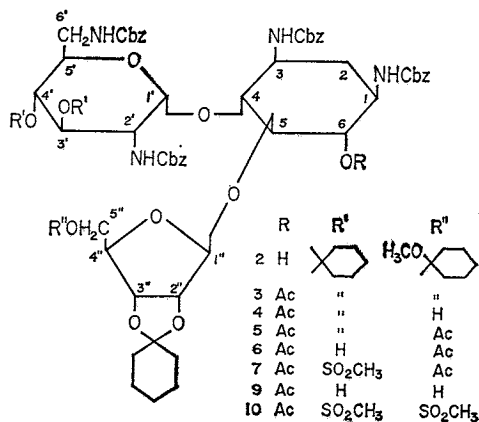
at the 3'-hydroxyl group of the antibiotic, dehydroxylation at the 3'-position might give an antibiotic active against resistant organisms. Ribostamycin can be conveniently converted to 3',4'-dideoxy and 3',4',5''-trideoxyribostamycin, in which hydroxyl groups at C-4' or C-4' and C-5'' are removed in addition to the 3'-hydroxyl group.

Ribostamycin was treated with benzyloxycarbonyl chloride in aqueous methanol to give tetra-N-benzyloxycarbonylribostamycin (1) in a yield of 89%,  $[\alpha]_D^{25} +32.5^\circ$  (c 1, acetone) which was allowed to react with 1,1-dimethoxycyclohexane in DMF in the presence of *p*-toluenesulfonic acid at 50°C under reduced pressure to afford tetra-N-benzyloxycarbonyl-3',4'; 2'',3''-di-O-cyclo-

hexylidene-5''-O-(1-methoxycyclohexyl)ribostamycin (2), mp 92~94°C,  $[\alpha]_D^{25} +16.2^\circ$  (c 2, CHCl<sub>3</sub>) in a yield of 60%. NMR (in CDCl<sub>3</sub>):  $\tau$  6.83 (3H, s, OCH<sub>3</sub>). Found: C 64.39, H 6.80, N 4.58%; Calcd. for C<sub>68</sub>H<sub>88</sub>N<sub>4</sub>O<sub>19</sub>: C 64.65, H 6.86, N 4.43%. Acetylation of 2 gave the 6-O-acetyl derivative (3), mp 95~97°C,  $[\alpha]_D^{25} +8.7^\circ$  (c 1, CHCl<sub>3</sub>). NMR in CDCl<sub>3</sub>):  $\tau$  7.94 (3H, s, OAc), 6.85 (3H, s, OCH<sub>3</sub>). Found: C 64.39, H 6.86, N 4.43%; Calcd. for C<sub>70</sub>H<sub>88</sub>N<sub>4</sub>O<sub>20</sub>: C 64.40, H 6.80, N 4.29%. Selective removal of the 5''-O-protecting group with 40% acetic acid at room temperature gave the corresponding mono-O-acetyl-di-O-cyclohexylidene derivative (4), mp 109~111°C,  $[\alpha]_D^{25} +18^\circ$  (c 2, CHCl<sub>3</sub>) in a yield of 82%. NMR (in CDCl<sub>3</sub>):  $\tau$  7.97 (3H, s, OAc). Found: C 63.62, H 6.32, N 4.88%; Calcd. for C<sub>68</sub>H<sub>76</sub>N<sub>4</sub>O<sub>19</sub>: C 63.41, H 6.42, N 4.70%. Further acetylation of 4 gave the 5'',6-di-O-acetyl derivative (5) quantitatively, mp 95~98°C,  $[\alpha]_D^{25} +22^\circ$  (c 0.87, CHCl<sub>3</sub>). NMR (in CDCl<sub>3</sub>):  $\tau$



R  
8 OAc  
11 H  
12 H



Cbz = CO<sub>2</sub>CH<sub>2</sub>C<sub>6</sub>H<sub>5</sub>

R	R'	R''
2 H		
3 Ac	"	"
4 Ac	"	H
5 Ac	"	Ac
6 Ac	H	Ac
7 Ac	SO <sub>2</sub> CH <sub>3</sub>	Ac
9 Ac	H	H
10 Ac	SO <sub>2</sub> CH <sub>3</sub>	SO <sub>2</sub> CH <sub>3</sub>

7.99 and 7.97 (each 3H, s, OAc); Found C 63.06, H 6.16, N 4.64 %; Calcd. for  $C_{65}H_{78}N_4O_{20}$ : C 63.19, H 6.37, N 4.54 %. Selective removal of a cyclohexylidene group at 3' and 4' with aqueous acetone-acetic acid at 50°C gave the di-O-acetyl-mono-O-cyclohexylidene derivative (**6**), mp 102~105°C,  $[\alpha]_D^{20} +7.7^\circ$  (c 1.8,  $CHCl_3$ ) in a yield of 94 %. Found: C 61.22, H 5.95, N 4.89 %; Calcd. for  $C_{59}H_{70}N_4O_{20}$ : C 61.34, H 6.11, N 4.85 %. Mesylation of **6** gave the 3',4'-di-O-mesyl derivative (**7**),  $[\alpha]_D^{20} -4.7^\circ$  (c 1.1,  $CHCl_3$ ) in a yield of 88 %. NMR (in  $CDCl_3$ ):  $\tau$  7.93 (6H, s, OAc), 7.18 and 6.92 (each 3H, s, Ms). Found: C 56.16, H 5.61, N 4.35, S 4.58 %. Calcd. for  $C_{61}H_{74}N_4O_{24}S_2$ : C 55.86, H 5.69, N 4.27, S 4.89 %. 3',4'-Unsaturation of **7** was achieved as described in the previous papers<sup>2,9</sup> by use of sodium iodide and zinc dust in DMF at 91°C for 1 hour to give 5'',6-di-O-acetyl-tetra-N-benzoyloxycarbonyl-2'',3''-O-cyclohexylidene-3',4'-dideoxy-3'-enoribostamycin (**8**), mp 82~85°C,  $[\alpha]_D^{20} -30^\circ$  (c 2,  $CHCl_3$ ) in a yield of 70 %; NMR (in  $CDCl_3$  at 60 MHz):  $\tau$  4.42 (2H slightly broadened singlet, H-3',4'). Found: C 63.44, H 6.02, N 4.83 %. Calcd. for  $C_{59}H_{68}N_4O_{18}$ : C 63.20, H 6.11, N 5.00 %. Removal of the two acetyl groups followed by catalytic hydrogenation and removal of the cyclohexylidene group in the usual manner gave 3',4'-dideoxyribostamycin,  $[\alpha]_D^{20} +35^\circ$  (c 1,  $H_2O$ ) in a yield of 54 % from **8**. On paper chromatogram with 1-butanol-pyridine-water-acetic acid (6:4:3:1) it gave  $R_{f,ribostamycin}$  1.50. Found: C 46.10, H 8.38, N 12.53 %. Calcd. for  $C_{17}H_{34}N_4O_8 \cdot H_2O$ : C 46.35, H 8.24, N 12.72 %.

Selective removal of the two cyclohexylidene groups of **3** with aqueous acetone-acetic acid at 50°C gave the 6-O-acetyl-2'',3''-O-cyclohexylidene derivative (**9**), mp 104~107°C,  $[\alpha]_D^{25} +1.3^\circ$  (c 0.8,  $CHCl_3$ ) in a yield of 98 %. NMR (in  $CDCl_3$ ):  $\tau$  8.00 (3H, s, OAc). Found: C 61.34, H 5.80, N 5.18 %. Calcd. for  $C_{57}H_{68}N_4O_{19}$ : C 61.50, H 6.16, N 5.03 %. Mesylation gave the 3',4',5''-tri-O-mesyl derivative (**10**), mp 112~114°C,  $[\alpha]_D^{25} -8.8^\circ$  (c 2.6,  $CHCl_3$ ) in a yield of 95 %. NMR (in  $CDCl_3$ ):  $\tau$  7.97 (3H, s, OAc), 7.18, 6.98 and 6.97 (each 3H, s, Ms). Found: C 53.74, H 5.60, N 4.29, S 7.31 %;

Calcd. for  $C_{60}H_{74}N_4O_{25}S_3$ : C 53.48, H 5.54, N 4.16, S 7.14 %. Treatment of **10** with sodium iodide and zinc dust in DMF at 90°C for 1 hour gave 6-O-acetyl-tetra-N-benzoyloxycarbonyl-2'',3''-O-cyclohexylidene-3',4'-dideoxy-3'-eno-5''-iodoribostamycin (**11**), mp 88~90°C,  $[\alpha]_D^{25} -30^\circ$  (c 2,  $CHCl_3$ ) in a yield of 73 %. Found: C 57.47, H 5.38, N 4.73, I 11.08 %. Calcd. for  $C_{57}H_{68}N_4O_{16}I$ : C 57.57, H 5.51, N 4.71, I 10.68 %. Reduction of the iodo compound with RANEY nickel and hydrogen in the presence of triethylamine gave the 5''-deoxy derivative (**12**), mp 90~93°C,  $[\alpha]_D^{25} -30^\circ$  (c 1.3,  $CHCl_3$ ) in a yield of 43 %. NMR (in  $CDCl_3$ ):  $\tau$  8.82 (3H, d, CH-CH<sub>3</sub>). Found: C 64.67, H 6.17, N 5.22 %. Calcd. for  $C_{57}H_{66}N_4O_{16}$ : C 64.39, H 6.26, N 5.27 %. Removal of the acetyl group followed by catalytic hydrogenation and removal of the cyclohexylidene group in the usual manner gave 3',4',5''-trideoxyribostamycin,  $[\alpha]_D^{25} +56^\circ$  (c 0.7,  $H_2O$ ) in a yield of 62 % from **12**; NMR (in  $D_2O$ ):  $\tau$  8.67 (3H, d, CH-CH<sub>3</sub>). On paper-chromatogram with 1-butanol-pyridine-water-acetic acid (6:4:3:1) it gave  $R_{f,ribostamycin}$  1.63. Found: C 48.32, H 8.48, N 13.11 %. Calcd. for  $C_{17}H_{34}N_4O_7 \cdot H_2O$ : C 48.10, H 8.55, N 13.21 %.

The synthetic 3',4'-dideoxyribostamycin showed antibacterial activity at the level of the parent antibiotic, ribostamycin, against most of bacteria tested and, moreover, showed activity against *Pseudomonas aeruginosa* against which ribostamycin is inactive as shown in Table 1. It is further noteworthy that, though both the parent antibiotic and its 3',4'-dideoxy derivative are inactive against *E. coli* K12-ML 1629 and K12-ML 1630 carrying R factor, the 3',4'-dideoxy derivative shows activity against *E. coli* JR66/W677 which is known to be resistant<sup>5</sup> to 3',4'-dideoxykanamycin B and kanamycins. On the other hand, 3',4',5''-trideoxyribostamycin showed decreased antibacterial activity as compared with the parent antibiotic, but it did show weak activity against both resistant and sensitive strains of *E. coli*.

These results suggest that *E. coli* K12-ML 1629 and K12-ML 1630, resistant to kanamycins but sensitive to 3'-deoxykanamycin, 3',4'-dideoxykanamycin B and 3',4'-

Table 1. Antibacterial spectra of 3',4'-dideoxy-, 3',4',5''-trideoxyribostamycin, ribostamycin and kanamycin

Test organisms*	Minimal inhibitory concentration (mcg/ml)			
	3',4'-Dideoxy- ribostamycin	3',4',5''-Trideoxy- ribostamycin	Ribosta- mycin	Kanamycin
<i>Staphylococcus aureus</i> FDA 209 P	12.5	12.5	12.5	1.56
<i>Sarcina lutea</i> PCI 1001	>100	50	100	1.56
<i>Bacillus subtilis</i> NRRL B-558	3.12	3.12	6.25	0.2
<i>Klebsiella pneumoniae</i> PCI 602	6.25	50	1.56	1.56
<i>Salmonella typhosa</i> T-63	1.56	12.5	1.56	0.78
<i>Escherichia coli</i> NIHJ	12.5	50	6.25	3.12
" K-12	6.25	12.5	3.12	1.56
" K-12 ML 1629	>100	50	>100	>100
" K-12 ML 1630	>100	50	>100	>100
" K-12 ML 1410	6.25	50	3.12	1.56
" LA 290 R55	12.5	50	3.12	100
" W 677	6.25	50	3.12	1.56
" JR66/W 677	12.5	50	>100	>100
<i>Pseudomonas aeruginosa</i> A3	6.25	100	>100	100
" No. 12	25	100	>100	100
" GN 315	>100	>100	>100	>100
" TI-13	25	100	>100	>100
" 99	50	>100	>100	>100
<i>Proteus rettgeri</i> GN 311	6.25	25	3.12	12.5
" GN 466	12.5	50	6.25	3.12
<i>Mycobacterium smegmatis</i> ATCC 607**	3.12	>100	6.25	0.39

\* Agar dilution streak method (nutrient agar, 37°C, 18 hours).

\*\* 48 hours.

dideoxyneamine seems to produce two enzymes inactivating ribostamycin: the one phosphorylates 3'-hydroxyl and the other phosphorylates 5''-hydroxyl. We have isolated ribostamycin 3'-phosphate<sup>6)</sup> as the result of the enzymatic inactivation. As reported in previous papers<sup>7,8)</sup>, we obtained lividomycin 5''-phosphate after the enzymatic inactivation. The 5''-hydroxyl group of ribostamycin is considered to be involved in the antibacterial activity, because of the much lower activity of the 5''-deoxy derivative than ribostamycin against sensitive organisms. The DREIDING model of ribostamycin strongly suggests the presence of hydrogen bonding between the 5''-hydroxyl group and 2'-amino group, hindering the rotation of the ribose moiety.

*E. coli* JR66/W 677 produces an enzyme to adenylate 2''-hydroxyl of 3',4'-dideoxykanamycin B<sup>5,9)</sup>. As will be reported in a next paper<sup>6)</sup>, we have also confirmed that this resistant organism produces the other enzyme to phosphorylate 3'-hydroxyl of neamine, ribostamycin, kanamycin and butirosin A, but not the enzyme to phosphorylate 5''-hydroxyl of lividomycin. If the

same enzyme is considered to be involved in phosphorylation of 5''-hydroxyl in lividomycin and ribostamycin, the sensitivity and resistance relation to 3',4'-dideoxy and 3',4',5''-trideoxyribostamycin can be easily understood.

SUMIO UMEZAWA  
TSUTOMU TSUCHIYA  
DAISHIRO IKEDA

Department of Applied Chemistry,  
Faculty of Engineering,  
Keio University,  
Hiyoshi, Yokohama, Japan

HAMA O UMEZAWA

Institute of Microbial Chemistry,  
Kamiosaki, Shinagawa-ku,  
Tokyo, Japan

(Received May 31, 1972)

#### References

- 1) UMEZAWA, S.; T. TSUCHIYA, R. MUTO, Y. NISHIMURA & H. UMEZAWA: Synthesis of 3'-deoxykanamycin effective against kanamycin-resistant *Escherichia coli* and *Pseu-*

- domonas aeruginosa*. J. Antibiotics 24 : 274~275, 1971
- 2) UMEZAWA, H.; S. UMEZAWA, T. TSUCHIYA & Y. OKAZAKI : 3',4'-Dideoxykanamycin B active against kanamycinresistant *Escherichia coli* and *Pseudomonas aeruginosa*. J. Antibiotics 24 : 485~487, 1971
  - 3) UMEZAWA, S.; T. TSUCHIYA, T. JIKIHARA & H. UMEZAWA : Synthesis of 3',4'-dideoxyneamine active against kanamycin-resistant *E. coli* and *P. aeruginosa*. J. Antibiotics 24 : 711~712, 1971
  - 4) AKITA, E.; T. TSURUOKA, N. EZAKI & T. NIIDA : Studies on antibiotic SF-733, a new antibiotic. II. J. Antibiotics 23 : 173~183, 1970
  - 5) YAGISAWA, M.; H. NAGANAWA, S. KONDO, M. HAMADA, T. TAKEUCHI & H. UMEZAWA : Adenyldideoxykanamycin B, a product of the inactivation of dideoxykanamycin B by *Escherichia coli* carrying R factor. J. Antibiotics 24 : 911~912, 1971
  - 6) UMEZAWA, H. : A new enzyme in *Escherichia coli* carrying R-factor phosphorylating 3'-hydroxyl of butirosin A, kanamycin and ribostamycin. J. Antibiotics : in preparation
  - 7) KONDO, S.; H. YAMAMOTO, H. NAGANAWA, H. UMEZAWA & S. MITSUHASHI : Isolation and characterization of lividomycin A inactivated by *Pseudomonas aeruginosa* and *Escherichia coli* carrying R factor. J. Antibiotics 25 : 483~484, 1972
  - 8) YAMAMOTO, H.; S. KONDO, K. MAEDA & H. UMEZAWA : Synthesis of lividomycin A 5''-phosphate, an enzymatically inactivated lividomycin A. J. Antibiotics 25 : 485~486, 1972
  - 9) NAGANAWA, H.; M. YAGISAWA, S. KONDO, T. TAKEUCHI & H. UMEZAWA : The structure determination of an enzymatic inactivation product of 3',4'-dideoxykanamycin B. J. Antibiotics 24 : 913~914, 1971